

Distr.: General
31 May 2011
Arabic
Original: English

الجمعية العامة



الدورة الخامسة والستون
البند ١٤٣ من جدول الأعمال
الجوانب الإدارية والمتعلقة بالميزانية لتمويل
عمليات الأمم المتحدة لحفظ السلام

ميزانية حساب دعم عمليات حفظ السلام للفترة من ١ تموز/يوليه
٢٠١١ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٢

تقرير الأمين العام

تصويب

١ - الصفحة ٧٤

في إطار الإنجاز المتوقع ١-١، يصبح نص الناتج الأول كما يلي:

- إجراء ٥ زيارات إلى الدول الأعضاء والمنظمات الإقليمية لبحث المساهمات في عمليات حفظ السلام، بتناول ما يلزم بعثات حفظ السلام من قدرات تمكنها، بما تتخذه من مواقف وإجراءات، من درء الأخطار التي تهدد تنفيذ ولاياتها وسلامة وأمن العاملين في مجال حفظ السلام وعمليات السلام الجارية، وحماية المدنيين، وتطور الاحتياجات التشغيلية، وكذلك تنفيذ نمذجة تكوين القوات وفقاً للاستراتيجية العالمية للدعم الميداني

* أعيد إصدارها لأسباب فنية في ٢٠ حزيران/يونيه ٢٠١١.



٢ - الصفحة ٨٧

في إطار مكتب الأمين العام المساعد، يصبح نص الناتج الرابع كما يلي:

- إعداد مادتين للتوجيه التقني في مجال تنسيق الدعم لإصلاح القطاع الأمني

٣ - الفقرة ١٥٨

يستعاض عن نص الفقرة بما يلي:

١٥٨ - وخلال فترة الميزانية ٢٠٠٨/٢٠٠٩، لم يكن بالإمكان الانتهاء من وضع أي مواد متعلقة بالسياسات أو التوجيه أو التدريب، وذلك رغم استمرار العمل في عدة مبادرات وبدء العمل في عدد من المبادرات الجديدة. وخلال الفترة ٢٠١٠/٢٠١١، من المتوقع أن يتم إصدار ثلاث أو أربع منتجات، وإن كان ذلك بعد تأخير كبير. وعلاوة على ذلك، تأخر، لعدة سنوات بسبب نقص قدرات ملاك الموظفين، مشروع تموله جهات مانحة لوضع أدوات عمل مهنية، تشمل إجراء استعراض برنامجي لمنهجية العمل ووضع سياسة تنفيذية لتوجيه عمل عناصر العدالة في عمليات الأمم المتحدة لحفظ السلام وغيرها من البعثات الميدانية. ولمعالجة هذه المشكلة، أنشأت الدائرة خلية صغيرة للسياسات عُين فيها موظف قضائي واحد، للتعجيل بإنتاج مواد تتعلق بالتوجيه والتدريب والسياسات واستعراضها ونشرها. ويعمل الموظف الذي يشغل هذه الوظيفة حالياً بوصفه منسقاً لبعثة واحدة فقط، مما يتيح للموظف متسعاً من الوقت للاضطلاع بالعمل التوجيهي. وقد حسّن هذا قدرة الدائرة على الانتهاء من وضع المواد التوجيهية، بما فيها أدوات العمل المتعلقة بسياسات العدالة السالفة الذكر. بيد أن هذا الحل هو مجرد خطوة أولى في اتجاه تلبية الطلبات الراهنة.

٤ - الفقرة ١٥٩

يستعاض عن نص الفقرة بما يلي:

١٥٩ - ويدعم فريق الإصلاحات التابع للدائرة ما يصل إلى ٢٧٥ موظفاً من موظفي الإصلاحات في ٨ بعثات تقودها إدارة عمليات حفظ السلام (بعثة الأمم المتحدة لتحقيق الاستقرار في هايتي، وبعثة منظمة الأمم المتحدة لتحقيق الاستقرار في جمهورية الكونغو الديمقراطية، والعملية المختلطة للاتحاد الأفريقي والأمم المتحدة في دارفور، وعملية الأمم المتحدة في كوت ديفوار، وبعثة الأمم المتحدة في ليبيريا، وبعثة الأمم المتحدة في السودان، وبعثة الأمم المتحدة المتكاملة في تيمور - ليشتي، وبعثة الأمم المتحدة لتقديم المساعدة إلى أفغانستان). ويشمل هذا العدد ما يصل إلى ١٠٠ من موظفي الإصلاحات

المعارين الإضافيين المأذون لهم للعمل في هايتي في إطار تعزيز قوة الشرطة عقب الزلزال الذي تعرض له البلد في ١٢ كانون الثاني/يناير ٢٠١٠. وبالإضافة إلى مهام الدعم الأخرى، يتعاون فريق الإصلاحات مع الدول الأعضاء التي توفر موظفي الإصلاحات المعارين لعمليات حفظ السلام؛ ويلتمس عروض الإعارة ويجري التقييمات والمقابلات ويختار الضباط من بين من اقترح توفيرهم؛ ويقوم غير ذلك بإدارة عمليتي اختيار هذه الفئة من الموظفين المعارين وتناوبهم. ويقدم فريق شؤون العدالة الدعم إلى ١٧٥ موظفاً من الموظفين القضائيين في ٩ بعثات تقودها إدارة عمليات حفظ السلام (وهي عملية الأمم المتحدة في كوت ديفوار، والعملية المختلطة للاتحاد الأفريقي والأمم المتحدة في دارفور، وبعثة منظمة الأمم المتحدة لتحقيق الاستقرار في جمهورية الكونغو الديمقراطية، وبعثة الأمم المتحدة لتحقيق الاستقرار في هايتي، وبعثة الأمم المتحدة للإدارة المؤقتة في كوسوفو، وبعثة الأمم المتحدة في ليبيريا، وبعثة الأمم المتحدة في السودان، وبعثة الأمم المتحدة المتكاملة في تيمور - ليشتي، وبعثة الأمم المتحدة لتقديم المساعدة إلى أفغانستان).